

ГРАЖДАНСКИЙ И ТОРГОВЫЙ КОДЕКС ТАИЛАНДА

КНИГА I ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ

РАЗДЕЛ I ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Раздел 1. Этот Закон должен будет называться «Гражданский и коммерческий кодекс»

Раздел 2. Он вступает в силу с 1 января 2468 года до н.э.

Раздел 3. Со дня вступления в силу настоящего Кодекса все другие законы, подзаконные акты и постановления в той мере, в какой они касаются вопросов, регулируемых настоящим Кодексом, или противоречат его положениям, должны быть отменены.

Раздел 4. Закон должен применяться во всех случаях, которые соответствуют букве и духу любого из его положений.

В тех случаях, когда ни одно положение не применимо, дело должно решаться по аналогии с наиболее применимым положением, а при отсутствии такого положения - по общим принципам права.

Раздел 5. Каждый человек должен при осуществлении своих прав и при выполнении своих обязанностей действовать добросовестно.

Раздел 6. Предполагается, что каждый человек действует добросовестно.

Раздел 7. Всякий раз, когда проценты должны быть выплачены, и ставка не установлена юридическим актом или прямым положением в законе, она должна составлять семь с половиной процентов в год.

Раздел 8. "*Форс-мажор*" обозначает любое событие, наступление или пагубный результат которого невозможно было предотвратить, даже если лицо, против которого это произошло или угрожало произойти, должно было проявить такую надлежащую осторожность, какую можно было ожидать от него в его ситуации и в таком состоянии.

Раздел 9. Всякий раз, когда по закону требуется письменное подтверждение, необязательно, чтобы оно было написано лицом, от которого оно требуется, но на нем должна быть его подпись.

Отпечаток пальца, крест, печать или другой подобный знак, прикрепленный к документу, эквивалентен подписи, если он заверен подписью двух свидетелей.

Положения параграфа два не применяются к отпечатку пальца, кресту, печати или другому подобному знаку, нанесенному на документ в компетентных органах.

Раздел 10. Когда положение в документе может быть истолковано в двух смыслах, предпочтение следует отдавать тому смыслу, который дает некоторый эффект, а не тому, который не даст никакого эффекта.

Раздел 11. В случае сомнений толкование должно быть в пользу стороны, которая берет на себя обязательство.

Раздел 12. Всякий раз, когда сумма или количество выражается буквами и цифрами, и эти два выражения не совпадают, и реальное намерение не может быть установлено, выражение в буквах считается действительным.

Раздел 13. Всякий раз, когда сумма или количество выражается несколько раз буквами или несколько раз цифрами, и несколько выражений не согласуются, и реальное намерение не может быть установлено, наименьшее выражение считается приемлемым.

Раздел 14. Всякий раз, когда документ составлен в двух версиях, одна на тайском языке, другая на другом языке, и между двумя версиями есть расхождения, и невозможно установить, какая версия предназначалась для регулирования, документ, составленный на тайском языке, должен иметь преимущественную силу.